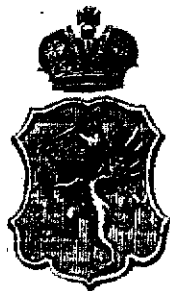


# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльни-  
камъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цѣна на годовое изданіе . . . . . 3 руб.  
Отъ пересылкою по почтѣ . . . . . 5 " "  
Отъ доставкою на домъ . . . . . 4 " "  
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ казенн.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской  
Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ  
7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ . . . . . 5 коп.  
за строку въ два столбца . . . . . 10 "

Die Livl. Gouv.-Zeitung erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . . . 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post . . . . . 5 " "  
Mit Uebersendung in's Haus . . . . . 4 " "  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Anzeigen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der  
Sonntags- und hohen Feste, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anzeige beträgt:  
für die einfache Zeile . . . . . 5 Kop.  
für die doppelte Zeile . . . . . 10 "

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXIII. Jahrgang.

№ 103.

Среда 11. Сентября. — Mittwoch 11. September.

1885.

### Официальная Часть.

### Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ.

#### Locale Abtheilung.

№ 55. Согласно указу Правительствующаго Сената отъ 28. Августа  
сего года за № 1396 Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ объявляется  
для свѣдѣнія и надлежащаго руководствъ Высочайше утвержденное  
20. Ноября 1866 г. мѣстныя Государственнаго Совѣта, распубликованное  
указомъ Правительствующаго Сената отъ 5 Декабря того же года.

Указъ Правительствующаго Сената. По указу Его Император-  
скаго Величества, Правительствующій Сенатъ слушалъ: 1. Репортъ Ми-  
нистра Внутреннихъ Дѣлъ, за № 20337 слѣдующаго содержанія: Госу-  
дарственный Совѣтъ, въ Департаментъ Законовъ и въ Общій Собраніи,  
рассмотрѣвъ представленіе по дѣлу о навазаніяхъ, вносимыхъ полицейскими  
учрежденіями въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, признавъ полезнымъ и необ-  
ходимымъ предѣлы власти существующихъ въ Прибалтійскихъ губерніяхъ  
судебно-полицейскихъ учрежденій по всемъ ихъ объемамъ согласовать съ  
правами и властью соответствующихъ имъ учрежденій въ прочихъ частяхъ  
Имперіи, послѣдствіе чего мѣстныя вѣдомости: 1) въ помѣщеніи статей 603,  
608, 609, 672 и 694 положенія о Лифляндскихъ крестьянахъ 13. Ноября  
1860 г. (полн. собр. зак. № 36312), статей 119, 120 и 171 положенія о  
крестьянахъ Лифляндской губерніи 26. Марта 1819 года (полн. собр. зак.  
№ 27735) Высочайше утвержденнаго 4. Февраля 1865 г., положенія  
Остзейскаго Комитета, статьи 1269 положенія о крестьянахъ Эстляндской  
губерніи 5. Юля 1856 г. (полн. собр. зак. № 30693), статей 220, 221,  
222, 226, 227, 228 и 274 положенія о крестьянахъ Курляндской губерніи  
25. Августа 1817 г. (полн. собр. зак. № 27024), 418, 980 и 1379 ч. I.  
св. мѣстныхъ узаконеній губерній Остзейскихъ, — постановить для При-  
балтійскаго края, слѣдующія правила: 1) вѣдомости или мѣркіе суды въ  
Остзейскихъ губерніяхъ, при наложеніи взысканій за полицейскіе проступки,  
должны, въ отношеніи къ предѣламъ ихъ власти, руководствоваться общими  
законами, для всѣхъ прочихъ частей Имперіи существующими (общее поло-  
женіе о крестьянахъ 19. Февраля 1861 года ст. 102 со вторымъ къ ней  
примѣчаніемъ и уложеніе о навазаніяхъ 1866 г. приложение 1. къ ст. 30  
§ 2. и приложение 3 къ ст. 88). 2) Въ Лифляндской собственно губерніи приходскіе  
суды въ правѣ приговаривать за полицейскіе проступки, къ денежнымъ  
взысканіямъ, а также къ аресту и работамъ, въ мѣрѣ представленной  
статьею 32 положенія о губернскихъ и уѣздныхъ по крестьянскимъ дѣламъ  
учрежденіяхъ мировымъ въ прочихъ частяхъ Имперіи посредникамъ.  
3) Мѣра полицейскихъ взысканій, определяемыхъ уѣздными полицейскими  
мѣстами (на Лифляндскомъ материкѣ и на островѣ Эзель Ордунгерсгерихтами,  
въ Эстляндской губерніи гагенрихтерами и въ губерніи Курляндской Гауш-  
манскими судами) ограничивается денежнымъ штрафомъ не свыше пятид-  
цати руб. на общемъ основаніи дѣйствующихъ въ Имперіи постановленій  
ст. 842 ч. 2 XV т. св. Зак. по попой редакціи Высочайше утвержденнаго  
27. Декабря 1865 г. мѣстныя Государственнаго Совѣта и того же тома и  
книги св. 856) 4) При замѣнѣ одного наказанія другимъ, упомянуты въ  
предыдущихъ пунктахъ мѣста должны также руководствоваться общими  
законами, вложенными въ ст. 82—84 уложенія о навазаніяхъ 1866 года.  
II. Статьею 672 положенія о крестьянахъ Лифляндской губерніи 13. Ноября  
1860 г. (полн. собр. зак. № 36312 и статью 171 положенія 26. Марта  
1819 г. полн. собр. зак. № 27735), содержащая въ себѣ постановленіи о  
правѣ приходскихъ судовъ и судовъ на Лифляндскомъ материкѣ и на островѣ  
Эзель лично опредѣлять тѣлесныя наказанія, а равно статью 221 положенія  
о крестьянахъ Курляндской губерніи 25. Августа 1817 г. (полн. собр. зак.  
№ 27024) о правѣ дежурныхъ членовъ вѣдомостей судовъ въ Курляндской  
губерніи налагать тѣлесныя наказанія — отменить. Означенное мѣстныя  
Государственнаго Совѣта удостоилось, въ 20. день Ноября 1866 г., Вы-  
сочайшаго Его Императорскаго Величества утвержденія. О такомъ  
Высочайшемъ повелѣніи, сообщенномъ Государственнымъ Секретаремъ,  
онъ, Министръ Внутреннихъ Дѣлъ, доноситъ Правительствующему Сенату,  
для записки къ распорядителю; и 2) Справку. Приказали. О такомъ  
Высочайшемъ Его Императорскаго Величества повелѣніи увѣдомить  
Лифляндскаго, Эстляндскаго и Курляндскаго Генералъ-Губернатора указомъ  
наковымъ дать знать Остзейскаго края: Губернаторамъ, Губернскимъ  
Правленіямъ, Казеннымъ Палатамъ и Приказамъ Общественнаго Призванія,  
Прибалтійской Палатѣ Государственныхъ Имуществъ, Лифляндскому Гое-  
рихту, Курляндскому Оберъ-Гоерихту, Эстляндскому Оберъ-Ландрихту  
и увѣдомить Министра Внутреннихъ Дѣлъ, а во 2. Отдѣленіи 3. и 5. Де-

№ 55. In Gemässheit des Ukases des Dirigirenden Senats vom  
28. August d. J. sub Nr. 1396 wird das am 20. November 1866 Aller-  
höchst bestätigte, mittelst Ukases des Dirigirenden Senats vom 5. December  
1866 publicirte Gutachten des Reichsraths von der Livländischen Gouvernements-  
Regierung zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung hierdurch bekannt gemacht.

Ukaz eines Dirigirenden Senats. Auf Befehl Seiner Kaiserlichen  
Majestät ließ ein Dirigirender Senat sich vortragen: 1) den Bericht des  
Ministers des Innern sub Nr. 20,337 folgenden Inhalts: Der Reichsrath habe  
im Departement der Gesetze und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprü-  
fung der Vorstellung hinsichtlich der von den polizeilichen Institutionen in den  
Offsee-Gouvernements zu verhängenden Strafen, für nützlich und nothwendig  
erkannt, die Grenzen der Competenz der in den Offsee-Gouvernements bestehenden  
gerichtlich-polizeilichen Institutionen in ihrem ganzen Umfange mit den Rechten  
und der Machtvollkommenheit der ihnen entsprechenden Institutionen in den  
übrigen Theilen des Kaiserreichs in Uebereinstimmung zu bringen und in Folge  
dessen für gut erachtet: 1. In Ueänderung der Art. 605, 608, 609, 672 und  
694 der Livländischen Bauer-Verordnung vom 13. November 1860 (vollst. Samml.  
der Gesetze Nr. 36,312), der Art. 119, 120 und 171 der Livländischen  
Bauer-Verordnung vom 26. März 1819 (vollst. Samml. d. Gesetze Nr. 27,735),  
des am 4. Februar 1865 Allerhöchst bestätigten Beschlusses des Offsee-Comités,  
des Art. 1269 der Estländischen Bauer-Verordnung vom 5. Juli 1856 (vollst.  
Sammlung der Gesetze Nr. 30,693), der Art. 220, 221, 222, 226, 227, 228  
und 274 der Kurländischen Bauer-Verordnung vom 25. August 1817 (vollst.  
Sammlung der Gesetze Nr. 27,024) und der Art. 418, 980 und 1379 i. Theils  
des Provinzialgesetzbuchs der Offsee-Gouvernements, — folgende Regeln für  
die Offsee-Gouvernements zu verordnen: 1) Die Gemeindegerichte (vossenskie  
или мѣркіе суды) in den Offsee-Gouvernements müssen bei Verhängung von  
Beurtheilungen für Polizeivergehen, sich hinsichtlich der Grenzen ihrer Competenz  
nach den allgemeinen, für alle übrigen Theile des Kaiserreichs bestehenden Ge-  
setzen (allgemeine Bauer-Verordnung vom 13. Februar 1861 Art. 102 nebst  
Anmerkung 2 zu demselben und Strafcodez vom Jahre 1866, Beilage 1 zum  
Art. 30 § 2 und Beil. 3 zum Art. 88) richten. 2) Speciell im Livländischen  
Gouvernement haben die Kirchspielsgerichte das Recht, für Polizeivergehen auf  
Geldbußen, wie auch auf Arrest und Arbeit zu erkennen, in dem Maße, welches  
durch den Artikel 32 der Verordnung über die Gouvernements- und Kreis-  
Institutionen für Bauersangelegenheiten den Friedensvermittlern in den übrigen  
Theilen des Kaiserreichs zugestanden ist. 3) Das Maß der polizeilichen, von  
den Kreis-Polizeibehörden (auf dem Livländischen Festlande und der Insel  
Dese) — von den Ordnungsgewichten, im Estländischen Gouvernement — von  
den Patenrichtern und im Kurländischen — von den Hauptmannsgerichten) zu  
verhängenden Beurtheilungen ist auf eine Geldstrafe von nicht über 15 Rubel  
beschränkt, in allgemeiner Grundlage der im Kaiserreich geltenden Bestimmungen  
(Art. 842 Thl. 2 des XV. Bandes des Codez der Reichsgesetze nach der neuen  
Redaction des am 27. December 1865 Allerhöchst bestätigten Gutachtens des  
Reichsraths und Art. 856 desselben Bandes und Buchs). 4) Bei der Um-  
wandlung einer Strafe in eine andere, müssen die in den vorhergehenden Punkten  
bezeichneten Behörden sich ebenfalls nach den allgemeinen, in den Art. 82—84  
des Strafcodez v. J. 1866 enthaltenen Gesetzen richten. II. Den Art. 672 der  
Livländischen Bauer-Verordnung vom 13. November 1860 (vollst. Sammlung  
der Gesetze Nr. 36,312) und den Art. 171 der Verordnung vom 26. März  
1819 (vollst. Sammlung der Gesetze Nr. 27,735), welche die Bestimmung hin-  
sichtlich der Verhängung der Kirchspielsgerichte und Kirchspielsrichter auf dem  
Livländischen Festlande und der Insel Dese, persönlich Körperstrafen zu ver-  
hängen, enthalten, wie auch den Art. 221 der Kurländischen Bauer-Verordnung  
vom 25. August 1817 (vollst. Sammlung der Gesetze Nr. 27,024) hinsichtlich  
der Verhängung der dejourirenden Glieder der Gemeindegerichte in Kurland,  
Körperstrafen zu verhängen — aufzuheben. Dieses Gutachten des Reichsraths  
habe Seine Kaiserliche Majestät am 20. November 1866 der Allerhöchsten  
Bestätigung gewilligt. Ueber solchen, ihm durch den Reichssecretair mitgetheilten  
Allerhöchsten Befehl berichtet er, der Minister des Innern, einem Dirigirenden  
Senate zur bezüglichen Anordnung, — und 2) die Sprawa. Befehlten: Ueber  
solchen Allerhöchsten Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät den General-  
Gouverneur von Liv-, Est- und Kurland durch einen Ukaz zu benachrichtigen  
und mittelst ebenmäßiger Ukase den Gouverneuren, Gouvernements-Regierungen,  
Cameralhöfen und Collegien der allgemeinen Fürsorge der Offsee-Gouvernements,

парламентовъ и общія собранія первыхъ 3. Департаментовъ и Департаментовъ Герольдинъ, 4, 5. и Межевого Департаментовъ Правительствующаго Сената сообщити въдѣлныя, а въ Департаменты Министерства Юстиціи поименно съ опредѣленія и принечтатъ въ установленномъ порядкѣ.

О наказаніяхъ полагавшихъ полицейскимъ учрежденіямъ въ Прибалтійскихъ губерніяхъ

По 1. Департаменту. отъ 5. Декабря 1866 г. № 76951.

Всѣдствие отношенія господина Интебескаго Губернатора, Лифляндское Губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго съ атачнаго помѣщенія въ деревнѣ Крупово, Себежскаго уѣзда арестанта, Новоалександровскаго вѣдѣнія, цыгана Степана Тумашиевича и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему губернскому правленію.

Примѣты Тумашиевича: 21 годъ, росту 2 арш. 5 $\frac{1}{2}$  верш., волосы черные, глаза каріе, лицо чистое смуглое.

Въ Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouvernements wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem von der Statupensation in dem im Sebeßschen Kreise belegenen Dorfe Krupowo entführten Arrestanten, Nowoaleksandrowschen Wiederschaffung, Zigeuner Stepan Tumaschewitsch sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Tumaschewitsch ist folgendes: 21 Jahre alt, 2 Arschin 5 $\frac{1}{2}$  Werschok groß, Haare schwarz, Augen braun, Gesicht glatt, bräunlich. Nr. 5013. 1

Всѣдствие отношенія Архангельскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ служившихъ въ Шенкурскомъ уѣздномъ судѣ секретаремъ неимѣющаго чина Василія Александрова Сампсона и канцелярскимъ чиновникомъ Губернскаго секретаря Павла Михайлова Карпинскаго, обвиняемыхъ въ неправомерныхъ дѣйствіяхъ по службѣ, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему губернскому правленію.

Въ Folge Requisition der Archangelschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem ehemaligen Secretair des Schenkurskischen Kreisgerichts Wassily Alexandrow Samponow und dem früheren Kanzleibeamten desselben Gerichts Gouvernements-Secretair Pawel Michailow Karpinsky, welche beide geschnidriger dienstlicher Handlungen beschuldigt werden, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle darüber anher zu berichten.

Nr. 5044. 1

Всѣдствие отношенія Курляндскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго изъ Либавской тюрьмы арестанта Григорія (Грегора) Занда и въ случаѣ отысканія задержать его, о чемъ донести сему губернскому правленію.

Примѣты Занда: 28 лѣтъ, роста 2 арш. 4 $\frac{1}{2}$  верш., волосы русые, борода рыжеватая, глаза голубые, носъ и ротъ обыкновенные, лицо овальное и въ веснушкахъ.

Въ Folge Requisition der Kurländischen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach dem aus dem Libawischen Gefängnisse entsprungenen Arrestanten Gregor Sand sorgfältige Nachforschungen anzustellen, denselben

im Ermittlungsfalle zu verhaften und darüber anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Sand ist folgendes: 28 Jahre alt, 2 Arschin 4 $\frac{1}{2}$  Werschok groß, Haare blond, Bart rüßlich, Augen blau, Nase und Mund gewöhnlich, Gesicht oval, sommersprossig. Nr. 5045. 2

Всѣдствие представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести тщательный розыскъ состоящаго подъ сѣдствіемъ за кражу еврея Воруха Файна, 50 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Hebräer Worch Fain, welcher 50 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben аррестіг an das genannte Landgericht auszusenden. Nr. 5108. 2

Всѣдствие представленія Эзельскаго Ордунгерихта Лифляндское Губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ радоваго 75. пѣхотнаго Севастопольскаго полка Югана Лаврова Снара, неимѣющаго установленнаго вида, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордунгерихтъ.

Въ Folge Unterlegung des Deselischen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem illegitimierten Gemeinen des 75. Sewastopolschen Infanterie-Regiments Johan Laas Sohn Saar sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle аррестіг an das obenwähnte Ordnungsgericht auszusenden. Nr. 5109. 2

Всѣдствие отношенія Лифляндской Казенной Палаты, Лифляндское Губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, произвести тщательный розыскъ имущества умершаго въ 1884 году въ г. Венденъ чиновника Фреймана для взысканія 15 руб. нарасходованныхъ на химическое изсѣдованіе внутренностей Фреймана.

Въ Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen, des im Jahre 1884 in der Stadt Wenden verstorbenen Beamten Freymann, sorgfältige Nachforschungen anzustellen, und im Ermittlungsfalle an denselben die durch die chemische Analyse der Eingeweide der Leiche des qu. Freymann's verursachten Kosten im Betrage von 15 Rbl. beizutreiben, über die geschehene Beizreibung aber anher zu berichten.

Nr. 5110. 3

Всѣдствие представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести тщательный розыскъ приписаннаго къ Рижскому служительскому окладу Кирза Андерсона, 20 лѣтъ, состоящаго непониманія, со-

стоящаго подъ сѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ.

Всѣдствие представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести тщательный розыскъ приписаннаго къ им. Галинашъ Адама Теддера, 18 лѣтъ, православнаго исповѣданія, состоящаго подъ сѣдствіемъ за мужеложство, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem wegen Sodomit in Untersuchung stehenden, zu Gaynach verzeichneten Adam Tedder welcher 18 Jahre alt und griechisch-orthodoxer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle аррестіг vor das erwähnte Landgericht zu sistiren. Nr. 5111. 3

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, 20 Jahre alten und der lutherischen Confession angehörigen Rigaschen Kunstschlosser Carl Andersohn sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor das erwähnte Landgericht zu sistiren. Nr. 5111. 3

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, 20 Jahre alten und der lutherischen Confession angehörigen Rigaschen Kunstschlosser Carl Andersohn sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor das erwähnte Landgericht zu sistiren. Nr. 5111. 3

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, 20 Jahre alten und der lutherischen Confession angehörigen Rigaschen Kunstschlosser Carl Andersohn sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor das erwähnte Landgericht zu sistiren. Nr. 5111. 3

Der Gouvernements-Secretair Eskar Schulz hat am 14. August d. J. bei dem Rigaschen Landgerichte wider Paul Baron Vietinghoff auf Grund der beigebrachten von demselben in Riga am 15. März 1883 und resp. am 15. Mai 1883 an den Carl Mandelberg oder dessen Ordre hier in Riga und aller Orten zahlbar über 2000 Rbl. und resp. 1000 Rbl. ausgestellt durch successive Blanco-Indosso an ihn, Schulz, gegebenen, am 1. September 1883 und resp. 6. August 1883 verfallenen, am 12. September und resp. am 16. August desselben Jahres Mangels Zahlung protestirten 2 Wechsel, mit der Bitte Klage erhoben, daß der Wechselschuldner P. Baron Vietinghoff zur Bezahlung der Wechselbeträge von zusammen 3000 Rbl. nebst Zinsen und Kosten binnen gesetzlicher Frist bei Strafe der Execution und resp. des Wechselarrestes angehalten werde.

Da nun Paul Baron Vietinghoff Riga verlassen und dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort unbekannt ist, so wird derselbe auf Antrag des Gouvernements-Secretairs O. Schulz desmittels citirt und geladen, binnen sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 27. Februar 1886, Mittags 1 Uhr hiersebst zu erscheinen und entweder den O. Schulz klaglos zu stellen, oder aber liquide Einreden wider die Klage hiersebst vorzubringen, widrigenfalls er mit keinerlei Einwendungen weiter gehört, sondern dem Antrage des Klägers gemäß verurtheilt werden soll. Nr. 1731. 1

Riga-Schloß, den 27. August 1885.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerrolldist Samewy Masanassew Derewjew in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 9. Januar 1881 er-

theilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einzufinden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 9431. 2

Riga, den 3. September 1885.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 14. Januar 1885 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einzufinden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 9432. 3

Riga, den 3. September 1885.

Da der Junungsmatrose Jeger Mäggi zur Anzeige gebracht hat, daß ihm sein Junungsbillet d. d. 20. October 1883 Nr. 42 abhanden gekommen ist, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements vom Vorstande der Rigaschen Matrosen-Junung ersucht, dem Vorstande das erwähnte Billet im Auffindungsfalle zuzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten der Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren zu wollen. Nr. 2340. 3

Wenn der Pächter des Edhofischen Spirant-Gehändes Jahn Rinta am 3. Mai c auf den Bodenhoffischen Markt (Kirchspiel Schwegen) gegangen und bis dato nicht zurückgekehrt ist, und alle in dem Wendischen Kreise in Betreff seiner angestellten Nachforschungen sich als vergeblich erwiesen haben, als werden von dem Wendischen Ordnungsgerichte sämtliche Polizeiantoritäten Livlands hierdurch ersucht, etwaige ihnen bekannte Auskünfte über den Verbleib des genannten Rinta dieser Behörde übermitteln zu wollen.

Das Signalement des Jahn Rinta ist folgendes: 26 Jahre alt, mit blauen Augen, bräunlichen Gesicht, rasiertem Bart, gegen 6 Fuß lang. Bei seinem Fortgehen hatte derselbe ein Pachtbuch nebst Geld bei sich, um seine Pacht zu entrichten. Die Höhe der qu. Summe ist nicht bekannt.

Wenden-Ordnungsgericht, den 24. August 1885. Nr. 18777. 2

Nachdem der Herr Carl Otto's S. Sicking bei der Wallischen Kreis-Wehrpflicht-Commission die Anzeige gemacht, hat, daß das ihm sub Nr. 1267 d. d. 17. November 1884 ertheilte Attestat über seine Zuzählung zur Landwehr abhanden gekommen ist, ist dem genannten Herrn Sicking, ein neues Landwehr-Attestat ertheilt, das ursprüngliche Attestat sub Nr. 1267, d. d. 17. November 1884 aber für ungültig erklärt werden. In solchem Anlaß werden sämtliche Land- und Stadtpolizeibehörden und Autoritäten von der Wallischen Kreis-Wehrpflicht-Commission desmittels dringend ersucht, das oben angegebene Attestat sub Nr. 1267, d. d. 17. November 1884 im Ermittlungsfalle dieser Commission ein-



zufenden, mit dem etwaigen fälligen Proponenten aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Walt, Kreis-Wehrpflicht-Commission, am 28. August 1885. Nr. 452. 1

### Прокламы. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 5. August 1885 in öffentlicher Reichstags-Sitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Iwan Michailow gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1200 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils an der kleinen Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 355) belegene Immobilien sammt Appertinentien — der Frau Warwara Iwanow;

2) das der Arbeiterkassistin Warwara Iwanowa gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1200 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 355 an der kleinen Schmiedestraße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — der Frau Wassilissa Iwanowa Fooge verwitweten Teleschnikow geb. Michailow.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Miga-Rathhaus, den 19. August 1885. Nr. 5727.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 7. August 1885 in öffentlicher Reichstags-Sitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Andrei Iwanow Bolotin gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 632 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 132b, resp. im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 10 an der großen Moskauer Straße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — der Wittwe Anastasja Alexandrowa Bolotin geb. Milutin und deren unmündigen Kindern Pawel, Michail, Anna und Warwara Geschwistern Bolotin;

2) das dem weiland Gärtner Ernst Freymann gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 529 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier des Moskauer Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 5a auf Gravenhof) belegene Immobilien sammt Appertinentien — successive a) den Intestaterben defuncti, nämlich: 1) der Frau Anna Goldberg verwitweten Freymann geb. Grewe und deren Söhnen Ernst Robert, Alexander Jacob und Johann Gustav Freymann und b) der Frau Anna Goldberg verwitweten Freymann geb. Grewe.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Miga-Rathhaus, den 19. August 1885. Nr. 5728.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 9. August 1885 in öffentlicher Reichstags-Sitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem verabschiedeten Unteroffizier Michel Mikulantow gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 410 (nach polizeilicher

Einteilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadtheils an der Smorowstraße sub Pol.-Nr. 387a) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem Schneider Schmul Lewithan;

2) das im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1290 (nach polizeilicher Einteilung im 4. Quartier des 1. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 164a an der Sandstraße hinter Alexandershöhe) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem Andreas Wilhelms;

3) das dem Kaufmann Jabel Salomanowitsch Maifel gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 962 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 1. Stadtheils sub Pol.-Nr. 3 an der Bischofs-, Ritter- und Dinauerstraße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — der Migaer Commerzbank;

4) das dem Kaufmann Jabel Salomanowitsch Maifel gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 2 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 1. Stadtheils sub Pol.-Nr. 2 an der großen Bischofsstraße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — der Migaer Commerzbank;

5) ein von dem dem Arrendator Otto Smolian gehörigen, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 287 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 187 an der Palsfadenstraße) belegene Immobilien abgetheiltes, unbebautes Grundstück sammt Appertinentien — der Stadt Miga und zwar als eine mit dem derselben gehörigen, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 286 (nach polizeilicher Einteilung im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 186 an der Palsfadenstraße) belegene Immobilien einheitlich verbundene Befähigung;

6) das dem zum hiesigen Bürgerverordneten Johann Franz Wahlte gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1904 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 136, resp. im 5. Quartier des Moskauer Stadtheils sub Pol.-Nr. 172 an der großen Moskauer Straße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem Kaufmann Carl Gallert.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Miga-Rathhaus, den 19. August 1885. Nr. 5729.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 9. August 1885 in öffentlicher Reichstags-Sitzung des Rathes die testamentarische Disposition der weil. Wittwe Maria Dorothea Wonsfeld geb. Schuß publicirt worden ist.

Alle diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der öffentlichen Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Miga-Rathhaus, den 19. August 1885.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 12. August 1885 in öffentlicher Reichstags-Sitzung des Rathes nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Kaufmann Eduard Mittelstaedt gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 378 (nach polizeilicher Einteilung im 3. Quartier des 3. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 15 auf Boenkensholm an der Wankleschen Straße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem

Kaufmann Arnold Schomse und dem Gerber Moses Gersoni;

2) das dem Junkkolladisten Jacob Rosenbach gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 457 (nach polizeilicher Einteilung im 1. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 419 an der Neu- und Kieperstraße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem hiesigen Einwohner David Schneider;

3) das dem Mitrofan Charlamow Petrow gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1980 (nach polizeilicher Einteilung im 2. und resp. 5. Quartier des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 364 an der Jaroslawschen Straße) belegene Immobilien sammt Appertinentien — dem hiesigen Arbeiterkassisten Iwan Jakowlew Jupatorow.

Alle diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Miga anzuzeigen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Miga-Rathhaus, den 19. August 1885. Nr. 5731.

Nachdem von der Frau Wittve des verstorbenen Actuaren des Livländischen Hofgerichts, Titulair-Raths Peter Christoph v. Meyher, Frau Marie v. Meyher geb. Thalberg bei diesem Hofgerichte darum nachgesucht worden, daß von ihrem genannten verstorbenen Ehemann Peter Christoph von Meyher in Gegenwart eines Zeugen am 12. Juli 1879 errichtete Testament zu publiciren, ist von dem Livländischen Hofgerichte gemäß dem Provinzialrecht der Ostseegouvernements Thl. III Art. 2451 und 2452 verfügt worden, gedachtes Testament bei diesem Hofgerichte am 21. October c. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Theilhabenden mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende, oben erwähnte Testament des verstorbenen Actuars dieses Hofgerichts, Titulair-Raths Peter Christoph von Meyher aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verhandeln und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführlich zu machen verbunden sind.

Zugleich werden Alle und Jede, welche an den verstorbenen Actuar dieses Hofgerichts Titulairrath Peter Christoph von Meyher, modo dessen Nachlaß, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Forderungen oder Ansprüche formiren zu können vermeinen, oberichterlich hierdurch aufgefordert und angewiesen, innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, „dato dieses Proclams, mithin spätestens am 21. October 1886 sich mit solchen ihren Forderungen und Ansprüchen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführlich zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist mit ihren Forderungen oder Ansprüchen Ausgebliebene nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß des verstorbenen Actuars dieses Hofgerichts Titulairraths Peter Christoph von Meyher gänzlich und für immer präcludirt werden sollen.

Zugleich werden alle diejenigen, welche dem weil. Titulairrath Peter

Christoph von Meyher Zahlungen zu leisten oder ihm gehörige Gelder, Documente oder sonstige Effecten in ihrem Gewahrsam haben sollten, hiermit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe, resp. Ejages, innerhalb der Frist von sechs Monaten „dato dieses Proclams bei dem Livländischen Hofgerichte getrennte Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihrem Gewahrsam befindlichen Vermögensobjecten zu machen, auch dieselben nirgend anders wohin als bei diesem Hofgerichte, als der competenten Nachlaßbehörde defuncti, einzuliefern.

Nr. 6014. 3

Miga-Schloß, den 4. September 1885.

Von dem Miga'schen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 14. April 1880 verstorbenen Küsters Johann Carl Köppen und dessen am 21. April 1883 verstorbenen Ehefrau Friederike Louise Köppen verw. Schulz, geb. Schachtmann irgend welche Ansprüche oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 6. März 1886 bei dem Waisengerichte entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Miga-Rathhaus, den 6. September 1885. Nr. 905. 3

Nachdem über das Nachlaßvermögen des weil. Kaufmanns Paul Johann Wilhelm Hamann, welcher unter der Firma P. A. Hamann gehandelt hat, hier selbst am 9. August c. der Generalconcurd eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den bezeichneten Nachlaß rechtliche Ansprüche haben, desmitte aufgefördert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen 6 Monaten „dato, und bezw. während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 31. März 1886 bei der 1. Section des Miga'schen Landvogteigerichts entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concurdmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des weil. Kaufmanns P. J. W. Hamann hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmahregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurdcurator Herrn Advocaten Carl Kranzhals zu berichten.

Miga-Rathhaus, den 3. September 1885. Nr. 1906. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. hat das Wenden-Wallische Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Alexander v. Schrippen, als Gebieter des im Wallischen Kreise und Grunewaldschen Kirchspiele belegenen Gutes Wiegandshof hier selbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gesehensstande des oben genannten Gutes gehörige Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracts übertragen werden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypothesen und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnachfolger angefallen soll, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät

und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalteriert bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, aufzuerfordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und anzuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekensubject constituiert, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Veies und Katna Tillgall, groß 40 Thlr. 1 $\frac{1}{2}$  Gr., auf den Dahnwe Baflop, für 8000 Rbl. S.  
Wenden, den 23. August 1885.

Mr. 808. 3

In dem in den Ann. 67, 69 und 71 der Livländischen Gouvernements-Zeitung abgedruckten Proclam des Wenden-Wallischen Kreisgerichts, d. d. 25. Mai c. sub Nr. 543 ist hinsichtlich des sub 4 aufgeführten Goldbedeckten Gesindes **Dahwaßke Nr. 3** zu bemerken, daß dasselbe nicht, wie im Proclam irrthümlich angegeben, 220 Thlr., sondern nur **20 Thaler** groß ist. 2

In hieselbst anhängiger Forderungsklage des David Winkl wider den ehemaligen Arrendator zu Willenpahlen, Peter Schmidt, werden die Erben des inzwischen verstorbenen Peter Schmidt von dem G. Wendenischen Kirchspielgericht desmittelst aufgefordert, sich binnen der Präklusiv-Frist von 3 Monaten a dato vor dieser Behörde darüber zu erklären, ob dieselben den pendenten Proceß weiter fortzuführen resp. ihre Anträge zum Verfahren zu stellen oder in gesetzlicher Weise die Reassumption abzulehnen gedenken. Im Nichtmeldungs-falle wird von dieser Behörde die Reassumption des Proceßes als geschehen angenommen und den Erben gleichzeitig die Continuation bei Ablauf der Frist für das ganze Verfahren ausgesprochen werden.

Im G. Wendenischen Kirchspielgericht zu Augustenhof, am 21. August 1885.

Mr. 2408. 1

Offentliches pagasta teesä zaur scho usafajina, to scho nomiruschu

1) Sprehtlinu Schkefsta krodsmeeke, agrakä Glankainu mahjas rentineeka un pagasta teesä preeschehdetaja, Migas pilsona kahrta Dreescha un

2) Dühnu grunts (Witzingsland) dsmitsrentineeka, agrakä Walmeeras junstokladista un wehlatä scha pagasta lojella Joh. Friedricha Kaufmana

paradu bewejs un nehmajus un wehlatä nerostlehtu rehtlinu dalkineekus, wehlatäks libd 2. Dezembrim f. g. scho usbotees.

Offentliches pagasta teesä, 2. Septembri 1885.

Mr. 813. 2

Zumurdas pagasta teesä usafajina zaur scho wifus nomiruschu Deenes un Matissa Mhobstina paradu bewejs un nehmajus wehlatäks libd 1. Dezembrim f. g. pee schahs teesä preeschehdetaja, Migas pilsona kahrta Dreescha un

Zumurdas pagasta teesä, 31. Augustä 1885.

Mr. 249a. 1

Zumurdas pagasta teesä zaur scho usafajina wifus nomiruschu Petera

Reekstina paradu bewejs un nehmajus wehlatäks libd 1. Dezembrim f. g. pee schahs teesä preeschehdetaja, Migas pilsona kahrta Dreescha un

Zumurdas pagasta teesä, 31. Augustä 1885.

Mr. 249a. 1

Kad tas pee Wez-Peebalgas pagasta peederigs Wehmentes mufschas usdens dsmirawu rentineeks melberis Anton Koruet ir miris, tad teel wif wina paradu bewejs un nehmajus usafajinati 6 mehnechu laika no apaksh valstas beenas, t. i. libd 29. Janwara 1886 ar sawahm prafschanahm pee schahs Pulkarnes pagasta teesä preeschehdetaja, Migas pilsona kahrta Dreescha un

Pulkarnes pagasta teesä, 29. Augustä 1885.

Mr. 122. 1

Et Marri Walli Tunnis Mgt poia Peter Mgt omale kasupoals kogutonna kohnu protokolli järele, sel 13. Nowembri kuu päawal 1882 aastal on wötnud, ja kes fiks fue aastane olli, seepärast saab Torgu kogutonna walituse poolest teada antud, kenneel fenna wastu räkimist, feda fue künde aia sees nimeud kogutonna kohnu klesanda, peale feda ei saa ledagid enam kunda wötnud, ja saab Peter Mgt Marri Walli poia kinitud.

Torkus, sel 26. Junni 1885.

Mr. 96. 3

Et Ann Pärra Tidrit Migas poia Johani omale kasupoals kogutonna kohnu protokolli järele sel 26. Januari kuu päawal 1880 aastal on wötnud, ja kes fiks wile aastane olli, seepärast saab Torgu kogutonna walituse poolest teada antud, kenneel fenna wastu räkimist on, feda fue künde aia sees nimeud kogutonna kohnu klesanda, peale feda ei saa ledagid enam kunda wötnud ja saab Johan Migas Ann Pärra poia kinitud.

Mr. 97. 3

Torkus, sel 26. Junni 1885.

Et Andres Biblik Mio Anto poia Hindrik Anto omale kasupoals kogutonna kohnu protokolli järele, sel 22. Märzi kuu päawal 1875 aastal on wötnud, ja kes fiks wile aastane olli, seepärast saab Torgu kogutonna walituse poolest teada antud, kenneel fenna wastu räkimist on, feda fue künde aia sees nimeud kogutonna kohnu klesanda, peale feda ei saa ledagid enam kunda wötnud, ja saab Hindrik Andres Biblik poia kinitud.

Mr. 98. 3

Torkus, sel 26. Junni 1885.

Wottiwere kogutonna kohnu poost, mis Tartu kreisis ja Torma-Kohhosi kihelkonnas, saab seetäbi teada antud, et selle kohnu protokolli järele sel 16. Junni f. a. Mr. 85 al fitt walla talukoha „Jatobi Nr. 142“ rentini Elias Pohlal need selle koha peal seiswad taluhooned ühes selle kohapidamise wigtsega fitt walla liitmele August Sepinisele 450 rubla eest ära on müüüd, fiks saamad selle kogutonna kohnu poost fitt müüja sugulased selle läbi äleslutsitud, kolme kuu aja sees, see on wöige hiljem kuni 12. Nowembri f. a., oma wasturääkimist fiks älesandma, fitt peale selle termini ei saa teegi enam kunda wötnud.

Wottiwere kogutonna kohnu, sel 12. Augustil 1885.

Mr. 162. 2

#### Торги. Торг.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittelst bekannt gemacht, daß am 20. September 1885, als am letzten offenbaren Nechstage vor Michaelis d. J.

1) das dem preussischen Unterthan Christian Albrecht gehörige, im 5. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 25 nach polizeilicher Eintheilung auf Reu-geragge sub Landpol.-Nr. 50 am Düna-

ufer) belegene Immobilien sammt Appertinentien zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll und

2) daß das dem Handlungscommis Carl Eduard Treiber gehörige, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 35 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 182 an der kleinen Fuhrmannsstraße) belegene Immobilien sammt Appertinentien auf Antrag der Frau Olga Marie Mundel geb. Machiniet an dem oberrührten Termin mit der Bestimmung, daß der Meistbieter, abgesehen von der Antragsstellerin, wenn sie etwa das ihr verpfändete Immobilien meistbietlich erstehen sollte, gehalten sein soll, nach erfolgtem Zuschlage sofort 10 pEt. der Meistbotsumme baar zu Gericht zu deponiren, zum öffentlichen Meistbot gelangen wird.

Riga-Mathhaus, den 6. September 1885.

Mr. 6143. 3

Von dem Livländischen Obergerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf desfallige Bitte des Riga'schen medicinisch polizeilichen Comites, behufs Vertreibung einer obligationsmäßigen Forderung von 600 Rbl. S. sammt vom 16 Februar c. ab anhängigen und bis zum Zahlungsstage laufenden Renten à 6 pEt. jährlich, sowie sammt Kosten und veranlagten Versicherungszahlungen im Betrage von 41 Rbl. 6 Kop. S. der vom Hermelingshoff'schen Grundplatz Nr. 43 abgetheilte, 383 D.-Faden große, mit der Pol.-Nr. 186 bezeichnete, laut hoferichtlicher Corroboration vom 1. März 1876 sub Nr. 54 dem angeblich bereits verstorbenen Unteroffizier Thomas Michail Puschel mit Grundzinsrecht zugeschriebene Grundplatztheil in dreien Torgen am 2., 3. und 4. December c. und falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Veretorges angetragen werden sollte, in einem am 5. December c. abzuhaltenden Veretorge bei diesem Obergerichte zur gewöhnlichen Sitzungzeit unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) der Meistbieter ist verpflichtet, sofort nach erhaltenem Zuschlage  $\frac{1}{10}$  des von ihm gebotenen Preises einzuzahlen, den Rest aber nicht später als innerhalb 4 Wochen nach dem Zuschlage zu berichtigen; sollte der Meistbieter in der Erfüllung dieser Verpflichtung sich säumig erweisen, so wird eine abermalige Versteigerung für seine Gefahr und Rechnung stattfinden, d. h. der säumige Meistbieter ohne Anspruch auf das etwaige Mehr für das Minder des künftigen Meistbotschillings zu verantworten haben.

2) der Meistbieter hat das Immobilien in dem Zustande zu empfangen, in welchem es sich zur Zeit der Meistbotberichtigung befinden wird.

3) auf den Tag des Zuschlags hat sich die Vertheilung und Berechnung der commoda und incommoda des Immobilien zu beziehen. Da der Meistbieter demnach die Meventilen des Immobilien vom Tage des Zuschlages genisst, ist er verpflichtet, den Meistbotschilling, abzüglich der etwa geleisteten Baarzahlung mit 6 pEt. per annum, vom Tage des Zuschlages bis zur Berichtigung, zu verzinsen.

4) der Meistbieter hat aus eigenen Mitteln (ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling) die Kosten des Zuschlages, der Adjudication und Vertheilung incl. Pöschlin zu tragen.

Riga-Schloß, den 21. August 1885.

Mr. 5750. 1

Von dem Riga'schen Obergerichte ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Bäckermeister Meinhold Kalkbrenner gehörigen, im 2. Quartiere des 1. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 99, im Bezirke 1, sub Nr. 261 an der Kramersstraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Vereins verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Ver-

steigerungstermin auf den 27. Februar 1886 anberaumt worden.

Zu Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß §88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Vertheilung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Bäckermeister H. Kalkbrenner, bezw. an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Mathhaus, Obergericht, den 27. August 1885.

Mr. 1592. 1

Рижская таможня сие объявляет, что въ числѣ назначенныхъ въ продажу съ аукціоннаго торга 23. сего Сентября товаровъ будутъ продаваться также 5 штукъ жатвенныхъ машинъ „жисн Джонстона Триумфъ“ и 37 пуд. 2 фун. запасныхъ частей въ нихъ, которыя находятся на берегу р. Двины въ таможенномъ районѣ, объединномъ жеззною рѣшоткою, и которыя могутъ быть осматриваемы желающими ежедневно отъ 3 до 5 часовъ по полудни.

№ 9116a. 3

Рижская таможня сие объявляет, что въ продажу съ 23. сего Сентября и въ послѣдующіе дни, въ 11 часовъ утра, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 5 штукъ жатвенныхъ машинъ „жисн Джонстона Триумфъ“ и 37 пуд. 2 ф. запасныхъ частей въ нихъ; 152 $\frac{1}{2}$  арш. черной чисто шелковой матеріи, 20 шт. чисто шелковыхъ и 8 дюймовъ бумажныхъ набивныхъ платковъ, 3 штуки чисто-шелковыхъ скатертей, 1221 арш. шерстяной наклонной и шелковой матеріи, 55 арш. таковой же матеріи съ шелковымъ узоромъ, 89 арш. 12 верш. бумажной набивной и 74 арш. набивной ткани, 6 штукъ бумажныхъ вязанныхъ дузаекъ, 27 арш. 8 верш. чисто шелковой и 94 арш. полушелковой ткани, 16 арш. 8 верш. бумажной ткани съ шелковымъ узоромъ, 62 арш. полушелкового бархата, 137 арш. бумажного плюша, 58 полушелковыхъ галстуховъ, 175 бутылокъ краснаго вина, 1 анкеръ краснаго португала, 9 бутылокъ коньяку, 8 $\frac{1}{2}$  бутылокъ хабаного спирта, 11 пуд. 32 фунта блага оконнаго стекла, 8 пуд. 27 ф. желѣзныхъ частей машинъ, 1 пуд. 16 фунт. 48 зол. оловянныхъ а фарфоровыхъ надѣвай съ живописью, 6 пуд. 7 фун. желѣзной кузнечной работы, 63 золотинныя стальныхъ иглы для швейныхъ машинъ, 4 жестянки, въсомъ 12 фун. анилиновой краски, 1 пуд. 6 ф. стекла молочнаго цвѣта, 2 п. 36 ф. ручныхъ инструментовъ для ремесла, 57 дюймовъ глянцевыхъ трубокъ, 7300 шт. сиваръ, 8 фунт. 2 золоты, шерстя пряденой кришеной, 7 коробокъ и 74 штукъ дѣтскихъ игрушекъ, 26 сосудовъ приправъ, 1 пуд. 37 фунт. желѣзныхъ оубающихъ наждакъ, 90 шт. внутреннихъ замковъ, 1 пуд. 16 фунт. фарфоровыхъ пуговицъ, 46 дюж. металлическихъ пуговицъ, искусственные цвѣты въ вызахъ подѣ козаками, счетовъ 8 штукъ, 37 фунт. часовыхъ частей, волосъ не въ дѣлѣ, 38 пуд. 2 фунт. трамъ, дѣтская старая коляска и разныя мелочныя товары. № 9116a. 3



Вот Vogelgericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß mit Genehmigung eines Hochadeln Rathes dieser Stadt das dem hiesigen Einwohner Michel Walden oder Walden gehörige, in der hiesigen Vorstadt Bremerfeste sub Nr. 1076 belegene Grundstück sammt Appertinentien hieselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbotstermine auf den 25., 26. und 27. November 1885, der vierte und letzte Termin aber, falls auf Abhaltung eines solchen angetragen werden sollte, auf den 28. November 1885 anberaumt worden sind, als weshalb alle diejenigen, welche auf diesen Ausbot zu reflectiren gesehnen, an den genannten Tagen, Mittags 12 Uhr, sich hier einzufinden, Bot und Nebenbot zu verlaubaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbotes sind in der Kanzlei dieses Vogelgerichts einzusehen. Pernau-Rathhaus, den 23. August 1885. Nr. 597. 2

Смотритель Динабургского продовольственного № 1 магазина объявляет, что 26 Сентября 1885 г. в 12 часов дня, в г. Динабург, на новом строении, в новом каменном магазинском здании, за старым С.-Петербургским вокзалом, будут производиться торги без переторжки, на продажу негодных к употреблению, порожних 2496 четвертных, 30,091 полукулевых и мучных и 800 мучных рогожанных кулей. № 487. 2

Виленское окружное интендантское Управление сие объявляет, что на поставку овса, на время с 1. Октября 1885 по 1. Октября 1886 года, неравнообразного на торгах, произведшихся в военно-окружном совете в 23., 26. и 28. минувшего Августа, будут произведены 16. сего Сентября в Виленском военно-окружном совете вновь рывительные торги, без переторжки, с допущением присылки и подачи запечатанных объявлений до 12 часов дня, назначенного для торга, на основании, изложенных в объявлении интендантского Управления о торгах, произведшихся 23., 26. и 28. Августа.

К торгу будут предъявлены количества овса, показанные в прилагаемой при сем ведомости, независимо сего, в случае восполнения разрывления военного совета на поставку овса в продовольственные магазины в пунктах: Вильно 5700 четвертей, Вилосток 7800 четвертей, и Врест-Литовск 4000 четвертей, подряднику, принявшему поставку овса в годовую с 1. Октября 1885 по 1. Октября 1886 года потребности для войск вообще, в повешенных пунктах расположенных, будет постановлено в условие сдать в магазин упомянутым назначенным в запас количества овса, в случае же утверждения поставки частью за подрядниками и частью на войсками, то в условие будет постановлено подряднику сдать в магазин сверх определенного для каждого пункта количества еще и то, какое по расчету будет приниматься, но не более двойной пропорции с тем, чтобы одна половина таковой была поставлена до 15. Августа 1886 года, а другая половина в течение времени с 1. Сентября будущего по 1. Января 1887 года.

Цены на овес за четверть должны объявляться за чистый продукт, без оболочки, но с включением премии в 10 коп. на каждую четверть. Стоимость холиченного мшника определена окружным советом в 25 коп. и рогожного кули в 15 коп.

Поставка овса должна производиться в холиченных мшниках или рогожных кулях, соответствующую

своему назначению холиченной доставки продукта в войска и магазины, по опорожнении коими возвращаются; причем за оборот оболочки в чистый за чистый продукт будет доплачиваться подряднику одна пятая часть вышеупомянутой стоимости мшника или половинная стоимость кули.

### ВЪДОМОСТЬ

о количествах овса, потребного к заготовлению с торгов на время с 1. Октября 1885 по 1. Октября 1886 года по Виленской, Гродненской, Курляндской, Минской и Могилевской губерниям.

Наименование пунктов.	Количество четверт. овса.
<b>По Виленской губернии.</b>	
г. Вильно . . . . .	8590
Виленский уезд . . . . .	6948
г. Лида . . . . .	3566
Лидский уезд . . . . .	3622
г. Свенцны . . . . .	92
м. Ораны . . . . .	18787
<b>Итого</b>	<b>36555</b>
<b>По Гродненской губернии.</b>	
г. Гродно . . . . .	5766
Вилосток . . . . .	16042
м. Гравно . . . . .	1331
г. Сокотка . . . . .	285
Волковыск . . . . .	251
Кобрин . . . . .	285
Вильск . . . . .	285
Слоним . . . . .	5179
Слонимский уезд . . . . .	5590
Врест-Литовский уезд . . . . .	498
<b>Итого</b>	<b>35507</b>
<b>По Курляндской губернии.</b>	
г. Митава . . . . .	422
Якобштадт . . . . .	164
Фридрихштадт . . . . .	164
Лябав . . . . .	2712
Габенпотт . . . . .	2846
Гробинь . . . . .	1671
Гробинский уезд . . . . .	9291
Гольдингенский уезд . . . . .	1424
<b>Итого</b>	<b>12694</b>
<b>По Минской губернии.</b>	
г. Минск . . . . .	3910
г. Бобруйск . . . . .	2075
Слуцкий уезд . . . . .	10631
г. Пинск . . . . .	58
<b>Итого</b>	<b>16674</b>
<b>По Могилевской губернии.</b>	
г. Могилев . . . . .	1976
Гомель . . . . .	1982
Рогачев . . . . .	986
<b>Итого</b>	<b>4944</b>
<b>А всего</b>	<b>106374</b>
	<b>№ 30285. 2</b>

Витебское губернское правление, согласно постановлению своему, 23. Июля сего года состоявшемуся, объявляет, что на пополнение слдующей разнородной типографией с умеренной дворникой Ивана Николаевича Самуйла, публикационной недомки в сумм 107 руб. 42 коп. и по Лепельскому казначейству разнородного рода казенных выемок 6 руб. 8 коп., в присутствии губернского правления 1. Ноября 1885 г. будут производиться торги, с переторжкою через три дня, на продажу принадлежащего должнику Самуйлу фольварка Станиславова, состоящего из 4 стант Лепельского уезда. В фольварке этом все вообще земли, в одной окружной месть сорок дес., в том числе неудобной 1 дес., а также необходимые строения и таковой оценок для продажи в 1140 руб.; фольварок Станиславова находится в 12 милях арендом содержания у дворянина Франца Раутта по контракту, владимому 7. Июня 1876 г. с платою по 50 руб. в год. О прочих выемках казенных и частных, числящихся на продаваемом фольварке и владениях оного к дню торга собираются подробные сведения.

Желающие участвовать в торгах на означенный фольварок, пригла-

шаются в губернское правление на 1. Ноября 1885 г., где во все время производства публикации, могут рассматривать опись и бумаги, относящиеся до фольварка Станиславова. № 5432. 1

Витебское губернское правление, согласно постановлению своему, 1. Августа сего года состоявшемуся, объявляет, что на удовлетворение долга помещицы Анны Казимировой Корсаки, присужденного постановлением Лепельского полтавского управления, 25. Августа 1885 г. состоявшимся и помешанным в законную силу, по двум заемным обязательствам, в пользу статского советника Ивана Адамова Спиридовича 1900 руб. с проц. и казенных по Лепельскому казначейству недомки за 1884 г. 18 руб. 82 коп. и гербовых пошлин за написание описи на простой бумаге 1 руб. 80 коп., в присутствии губернского правления 1. Ноября 1885 г. будут производиться торги, с узаконенною через три дня переторжкою, на продажу принадлежащего должнику Корсаки имения Хоттевич, расположенного в 4 стант Лепельского уезда, в котором земли, в одной окружной месть, под постройками, огородами, садом и гумнами 6 дес., пахотной 90 дес., сенокосной 45 дес., под зарослями, кустарниками и др. выемками 37 дес., под дубовыми лесом 3 дес., под дорогами 2 дес., в всего 183 дес. В имении Хоттевич имеются: жилой господский дом и необходимые постройки, а также сад. Упомянутое имение Хоттевич, по десятилетней сложности чистого годового дохода, оценок в 7375 руб. 50 коп. О прочих же выемках, числящихся на продаваемом имении, по дню торга собираются подробные сведения.

Желающие участвовать в торгах приглашаются в губернское правление на 1. Ноября сего года, где во все время публикации, могут рассматривать опись и бумаги, до сей продажи относящиеся. № 5493. 3

Витебское губернское правление согласно постановлению своему, 29. Июля сего года состоявшемуся, объявляет, что на пополнение акцизного выемки в сумм 4635 руб. 85 к. и недомки корбачного ебора по Полоцкому откупу в сумм 535 р. 30 коп., а всего 5170 руб. 65 коп., слдующей с Городецкого 2 гильдии купца Верги Мошкова Рабиновича, в присутствии сего правления, 1. Ноября 1885 года, будут производиться торги, с узаконенною через три дня переторжкою, на продажу принадлежащих ему, Рабиновичу, деревянных: дома, фангеля и па- дворных построек, состоящих в г. Городе, на углу Шоссейной улицы и Набережного переулка в VII квартале, под № 78, на городской земле, в количестве 400 кв. саж., оценок в 3600 руб.

Желающие участвовать в торгах приглашаются в губернское правление, где во все время публикации могут рассматривать опись и бумаги, относящиеся до сей продажи. № 5518. 3

Судебный пристав при Витебском окружном суде Черняковский, жительствующий в городе Витебске по Успенской улице в доме Трайнина, на основании 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляет, что 4. Ноября 1885 года в 10 часов утра, в палате заседания гражданского отделения Витебского окружного суда, будет продаваться с публичного торга недвижимое имущество принадлежащее купеческой жене Лески Залмановны Гант, состоящее в г. Динабург, на Пестовой улице, на большом новом фортштадт под № 6 и заключающееся в деревянном одноэтаж-

ном с жезоником и каменным подвалом дом, деревянный сарай и земля под оными. Имение это заложено купцу Абраму Эляшеву Гуревичу в сумм 2000 руб. и назначено в продажу на удовлетворение долга ему, Абраму Гуревичу, по закладной 2000 руб. с 6 проц. с 1. Ноября 1879 г. Торги начнутся с оценок сумм 2000 руб. Все бумаги и документы, относящиеся до продаваемого имения, открыты, для всех желающих, в канцелярии гражданского отделения Витебского окружного суда, во все время с припечатания объявлений, до начала торга. № 694. 2

Судебный пристав при Витебском окружном суде Черняковский, жительствующий в г. Витебске на Успенской улице, в доме Трайнина за № 6, на основании 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляет, что 15. Ноября 1885 года в 10 часов утра, в палате заседания гражданского отделения Витебского окружного суда, будет продаваться с публичного торга недвижимое имущество, принадлежащее вдове купца Агратен Евстигфеевой Богдановой, находящееся в 1. части г. Динабурга, за предохранительною дамбою и заключающееся в деревянных доме, трех сараях, четырех сараах и прав в потомственное пользование участком городской земли, под означенными строениями, мерою 240 квадрат саж. Имущество это заложено купцу Николу Крымову в сумм 3000 руб. и назначено в продажу на удовлетворение долга по вышеозначенной закладной купчих Анны Кондратьевны Крымовой 3000 руб. и судеб. издерж. 203 руб. 86 к. и оценок 3000 руб. с каковой сумм и начнется торги. Все бумаги и документы, относящиеся до продаваемого имения, открыты, для всех желающих, в канцелярии гражданского отделения Витебского окружного суда, во все время с припечатания объявлений до начала торга. № 825. 2

Смоленско - Витебско - Могилевское Управление Государственными Имуществами сие объявляет, что в настоящем 1885 году будут производиться торги без переторжки на продажу лесных материалов из казенных дач: а) Смоленской губернии и именно: 1) Духовницкого лесничества 14. Октября в Угловском волостном правлении, Духовницкого уезда, из дач Пинеро-Горбасевской, Трунаво-Понковской и 15. Октября в Премининском волостном правлении того же уезда, из дач Дмитрово-Уманской, Бушчинской, Бересневской и Веранской; 2) Дорогобужского лесничества, 7. Октября в Самозванском волостном правлении, Дорогобужского уезда, из дач Ленкино-Абрамовской, Спеской, Крушининской, Шлы-Мадинской; 3. Октября в Веласовском волостном правлении, Вяземского уезда, из дач Силетинской, Астрашковской; 11. Октября в Баславском волостном правлении, Сычевского уезда, из дач Гаврило-Шараской; 14. Октября в Остринском волостном правлении, Гжатского уезда, из дач Касиово-Холмова и 21. Октября в Красноволосовском волостном правлении, Дорогобужского уезда, из дач Переваль-Вулицкой, Акулиной и Подхоминой; 3) Поречского лесничества 8. Октября в Поречском волостном правлении, Поречского уезда, из дач Халинской, Пустынь-Жары, Осиной, Заборонской, Большой-Воронской, Трунаво-Слободской, Шенцовской; 11. Октября в Семеновском волостном правлении того же уезда, из дач Пересудовской, Соколинско-Родовской; 14. Октября в Слободском волостном правлении того же уезда

изъ дачъ Шуровской и Лавинской, и 4) Смоленского лѣсничества 17. Октября въ Добрянскомъ волостномъ правленіи Красненского уѣзда, изъ дачъ Перхонской, Сырокоренской, Суймице-Недвиганской, Ричицкой, Искулинской, Варички-Корольковской; 21. Октября въ Несоновскомъ волостномъ правленіи, Рославльскаго уѣзда, изъ дачъ Александровской и Ворчипинской; 23. Октября въ Кирилловскомъ волостномъ правленіи того-же уѣзда изъ дачъ Любовской; 25. Октября въ Верховскомъ волостномъ правленіи, Порѣчскаго уѣзда, изъ дачъ Оленинской, Бородинской, Верховской, Волоковой и 28. Октября въ Спаскомъ волостномъ правленіи изъ дачъ Ердичской; 6) Могилевской губерніи и именно: 1) Мстиславскаго лѣсничества: 7. Октября въ Любавицкомъ волостномъ правленіи Мстиславскаго уѣзда изъ Жуковской дачи; 9. Октября въ Пиринскомъ волостномъ правленіи изъ Тарано-Нямковской дачи; 11. Октября въ Соинскомъ волостномъ правленіи того-же уѣзда изъ Канчарной дачи и 14. Октября въ Загустинскомъ волостномъ правленіи изъ Халиковской дачи. 2) Горечкаго лѣсничества: 23. Октября въ Горечкомъ волостномъ правленіи, Горечкаго уѣзда, изъ Горечкой дачи; 24. Октября въ Городецкомъ волостномъ правленіи, Чаусскаго уѣзда изъ той-же дачи; 25. Октября въ Ряснянскомъ волостномъ правленіи, Чаусскаго уѣзда, изъ дачъ Рясно-Карпенской, Атражской, Мстиславско-Рядомской и 28. Октября въ Савскомъ волостномъ правленіи, Горечкаго уѣзда, изъ Горечкой дачи. 3) Оршанскаго лѣсничества: 21. Октября въ Любанинскомъ волостномъ правленіи Горечкаго уѣзда изъ Вологовичской дачи; 23. Октября въ Крутилинскомъ волостномъ правленіи Могилевскаго уѣзда изъ Лукавицкой дачи; 25. Октября въ Варинскомъ волостномъ правленіи, Оршанскаго уѣзда изъ Національной и Шугайловской дачи; 28. Октября въ Любавицкомъ волостномъ правленіи того-же уѣзда изъ Сидоронской дачи. 4) Свлинскаго лѣсничества 11. Октября въ Черейскомъ волостномъ правленіи, Свлинскаго уѣзда, изъ Ямлоцерковской дачи; 14. Октября въ Островскомъ волостномъ правленіи изъ Учановицко-Городицкой дачи; 16. Октября въ Ряснянскомъ волостномъ правленіи изъ дачъ Обо-

ленской, Перейше-Мещенской, Пашино-Милулинской; 17. Октября въ Алеповичскомъ волостномъ правленіи Оршанскаго уѣзда, изъ Восковской дачи; 21. Октября въ Зарично-Толочинскомъ волостномъ правленіи, Свлинскаго уѣзда, изъ дачъ: Загородье, Раданинкой и Варгутьево-Филатовской 5) Выховскаго лѣсничества: 14. Октября въ Вендорожскомъ волостномъ правленіи, Могилевскаго уѣзда, изъ дачъ: Яминской, Заболотской, Тетинской, Корчепатской, Лопанкой, Глухо-Норколабовской; 16. Октября въ Городецкомъ волостномъ правленіи, Выховскаго уѣзда, изъ дачъ: Лубяницкой и Друтекой; 18. Октября въ Чигринскомъ волостномъ правленіи того-же уѣзда, изъ Друтекой дачи; 21. Октября въ Тихиничскомъ волостномъ правленіи, Рогачевскаго уѣзда, изъ той-же Друтекой дачи. 6) Рогачевскаго лѣсничества: 7. Октября въ Руденскомъ волостномъ правленіи, Рогачевскаго уѣзда, изъ Кобыляно-Влодинской дачи; 23. Октября въ Луковскомъ волостномъ правленіи, Рогачевскаго уѣзда, изъ Лисковской дачи; 25. Октября въ Покотскомъ волостномъ правленіи изъ Залѣской дачи; 28. Октября въ Столбунскомъ волостномъ правленіи изъ Нямковичской дачи; 30. Октября въ Кондешенскомъ волостномъ правленіи, того-же уѣзда, изъ дачъ: Колпелевской, Лозово-Головачевской устроеной и не устроеной и 4. Октября въ Старогорювичскомъ волостномъ правленіи, Рогачевскаго уѣзда, изъ Руденятской дачи и 7) Чериковскаго лѣсничества 7. Октября въ Лобановскомъ волостномъ правленіи, Чериковскаго уѣзда, изъ дачъ: Пронейской и Норковской; 10. Октября въ Бычанскомъ волостномъ правленіи, Выховскаго уѣзда, изъ дачъ Рокто-Мычанской и 11. Октября въ Церковно-Осенскомъ волостномъ правленіи, того-же уѣзда, изъ Дуброво-Костинской дачи; в) Изъ дачъ Витебской губерніи и именно: 1) Лепельскаго лѣсничества: 16. Октября въ Петро-Павловскомъ волостномъ правленіи, Полоцкаго уѣзда, изъ дачъ Оболя-Тупицкой, Станиславовской; 18. Октября въ Воноскомъ волостномъ правленіи, того-же уѣзда, изъ дачъ Вецкой, Турженъ-Горо-Пустынской; 21. Октября въ Черствятскомъ волостномъ правленіи, Лепельскаго уѣзда, изъ дачъ Черствятской, Фотинской, Рыбинцевъ-Лукашинской; 24.

Октября въ Ушачскомъ волостномъ правленіи, того-же уѣзда, изъ дачъ Ушачской, Судзиловичи-Дзюль-Новодворъ-Гутовской, Заболотской и Замосненской. 2) Городецкаго лѣсничества 28. Октября въ Николаевскомъ волостномъ правленіи, Полоцкаго уѣзда, изъ дачъ Стаецкой, Дворанской, Краиутской, Ситнянской, Мошанковской и Орапейской. 3) Полоцкаго лѣсничества 21. Октября въ Запавскомъ волостномъ правленіи, Полоцкаго уѣзда, изъ дачъ Замшанской, Болотковской, Выдрино-Забалыской, Храбровской, Стрижино-Семеново-Дядиной, Контево-Ронинской, Блаломайковской, Янубовской, Дзготской; 24. Октября въ Струнскомъ волостномъ правленіи изъ дачъ Струнскихъ 1. и 2. Свастъ-Юровичской и Альбрехтовской. 4) Витебскаго лѣсничества 11. Октября въ Поташинскомъ волостномъ правленіи, Городокскаго уѣзда, изъ дачъ Поташинской, Бескатовской, Болещкой, 14. Октября въ Бабиничскомъ волостномъ правленіи, Витебскаго уѣзда, изъ дачъ Янковичи-Пресупинско-Патиничской, Любичинской, Капнирской, Буевской, Аудевицкой; 16. Октября въ Селотскомъ волостномъ правленіи изъ дачъ Подрублевской, Билево-Соколинки-Шидловичинской, Трубачевской, Юрковичинской; 18. Октября въ Старосельскомъ волостномъ правленіи, того-же уѣзда изъ дачъ Зароново-Грипневской, Корваниской, Мосарской и Улазовичской. 5) Себежскаго лѣсничества 11. Октября въ Шумихинскомъ волостномъ правленіи, Себежскаго уѣзда, изъ Вербиловской дачи; 28. Октября въ Каменскомъ волостномъ правленіи изъ дачъ Таборъ-Ганьской, Ломовской; 31. Октября въ Чайнинскомъ волостномъ правленіи, того-же уѣзда, изъ дачъ Жаниль-Утужницкой, Пелариской; 1. Октября въ Александровскомъ волостномъ правленіи, Полоцкаго уѣзда, изъ дачъ Лашковской, Напесткой, Шерстоло-Забороной, Горбачево-Обитковской. 6) Рѣчинскаго лѣсничества 8. Октября въ Мариенгаузенскомъ волостномъ правленіи, Люцинскаго уѣзда, изъ дачъ Еркеполь-Острати-Боловской; 14. Октября въ Михаловскомъ волостномъ правленіи изъ дачъ Стыгдово-Езеринки-Годышевской, Михаловской, Морозовской, Лукашевской; 21. Октября въ Коросскомъ волостномъ правленіи изъ дачъ Балтинской, Валени-

ской; 24. Октября въ Яновол-Нервишскомъ волостномъ правленіи, того-же уѣзда изъ дачъ: Яновол-Нервишской, Песивской, Слободичевъ-Кашмировской. 7) Невельскаго лѣсничества 7. Октября въ Оболенскомъ волостномъ правленіи, Городокскаго уѣзда, изъ Оболенской дачи; 9. Октября въ Старинскомъ волостномъ правленіи того-же уѣзда изъ Старинской дачи; 11. Октября въ Серутскомъ волостномъ правленіи, Невельскаго уѣзда, изъ Козонинской дачи; 31. Октября въ Стайковскомъ волостномъ правленіи, Городокскаго уѣзда, изъ Стайковской дачи; 4. Октября въ Рудяинскомъ волостномъ правленіи, того-же уѣзда, изъ дачъ: Рудяинской, Заборовской; 6. Октября въ Будвицкомъ волостномъ правленіи, Везикскаго уѣзда, изъ Рындинской дачи; 8. Октября въ Березовскомъ волостномъ правленіи, Невельскаго уѣзда, изъ Иваново-Стефановской дачи. 8) Динабургскаго лѣсничества 7. Октября въ Ливентозскомъ волостномъ правленіи, Динабургскаго уѣзда, изъ Царгородской дачи; 10. Октября въ Осуевскомъ волостномъ правленіи изъ Осуевской дачи; 14. Октября въ Креславскомъ волостномъ правленіи изъ Балтинской дачи; 16. Октября въ Ужвалдскомъ волостномъ правленіи, того-же уѣзда, изъ дачъ Ужвалдской, Малиновской, Агаонъ-Надверязковской и Виржегольской и 9) Суражскаго лѣсничества 7. Октября въ Веречскомъ волостномъ правленіи, Городокскаго уѣзда, изъ дачъ Степановичской и Яховской. Торги будутъ производиться лично и по запискамъ объявленнымъ лично подаваемымъ или съ почты получаемымъ до 12 часовъ дня торга. Подробныя условія для продажи лѣса и оціночныя вѣдомости можно рассматривать въ Управленіи Государственными Имуществами и у мѣстныхъ лѣсничихъ, а въ дни торга въ торговохъ присутствіяхъ. Больше подробныя объявленія можно видѣть въ особомъ приложеніи къ мѣстнымъ Губернскимъ вѣдомостямъ. № 11657. 1

Лич. Вице-Губернаторъ:

Тобизентъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

### Immobilien-Verkauf.

Am 24. September c. Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Mga das zum Nachlaß der verstorbenen Witwe **Maria Nikiforowna Kadysin, geb. Schidelskaja**, gehörige, alhier im 2. Vorstadtheil 1. Quartier sub Pol.-Nr. 208A, nach der neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadtheil 1. Quartier, an der **Lagerstraße** (resp. Wallfadenstraße) sub Pol.-Nr. 324A (vor-Nr. 21a) belegene **Zimmobil.**, unter dem im Meistbotstermin zu verlaufenden Bedingungen, von denen hier nur hervorzuheben ist, daß der Zuschlag an den Meistbieter erfolgt, falls der Betrag sämtliche Forderungen des Hypotheken-Vereins deckt, daß der Meistbieter 10 pSt. der Meistbotsumme sofort bei Verzicht einzuzahlen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Aufschlages zu tragen hat, zum **öffentlichen Meistbot** gestellt werden. Mga-Matthaus, den 9. September 1883. Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

### ПОТЕРЯ.

Выданный Рижскому конторному Государственному банку поручицу 3. сряда-поного батальона **Е. Ив. Гаммербергу роенника** по анаданъ на храненіе на № 5705 на 5 обананъ 3. постоичаго заима на 5000 руб. по случаю потери, объявленъ недействительнымъ.

### Publication.

Nachdem

- 1) die Geschwister **Alfred, Emilie und Woldegar Berg**, als Besitzer des in Rethen sub Nr. 103 belegenen Zimmobils,
- 2) die Frau **Louise Kalkbaum, geb. Müller**, als Besitzerin des in Fernau im 1. Quart. der Vorstadt sub Nr. 49/44b (neue Nr. 422) belegenen Zimmobils,
- 3) der Herr **Oscar von Wöcke**, als Besitzer des in Fernau im 3. Quart. der Vorstadt sub Hyp.-Nr. 504 (neue Nr. 18a) belegenen Zimmobils,
- 4) die Geschwister Herr **Louis von Helmcken** und die Frau **Generallin Sophie von Koluboff, geb. von Schmerzen**, als Besitzer des in Dorpat im 2. Stadtheil sub Hyp.-Nr. 30a auf Stadtgrund belegenen Zimmobils,
- 5) der Herr **Julius Schulz**, als Besitzer des in Werra sub Nr. 81b auf Stadtgrund belegenen Zimmobils,
- 6) die Herren **Herrn Hugo, Rastal Kriskal und Jürg Jacobson**, als Besitzer des in Fernau im 1. Quart. der Vorstadt sub Hyp.-Nr. 64/131a (neue Nr. 108a) belegenen Zimmobils,
- 7) der Herr **Friedrich Appandj**, als Besitzer des in Wall sub Nr. 88 auf Stadtgrund belegenen Zimmobils,
- 8) der Herr **Adalbert Buchfinger**, als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadtheil

sub Hyp.-Nr. 117 auf Armengrund belegenen Zimmobils,

- 9) der Herr **Georg Mahner**, als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadtheil sub Hyp.-Nr. 513 auf Stadtgrund belegenen Zimmobils,
  - 10) der Herr **Carl Gottfried Drauke**, als Besitzer des in Dorpat im 1. Stadtheil belegenen, demselben vom Königl. Landgericht am 3. Juni 1883 sub Nr. 120 mit Grundbuchsrecht zugesprochenen Domgrundstücks Nr. 43a,
  - 11) das Fräulein **Marie Henriette Nobenalt**, als Besitzerin des in Rethen sub Nr. 51 belegenen Zimmobils,
- bei dem Königl. Landgericht Stadt-Hypotheken-Verein um **Ertheilung eines Wandbrief-Darlehens** nachgesucht haben, wird selches von der Direction des gedachten Vereins, unter Hinweis auf § 44 der Statuten, hierdurch öffentlich bekannt gemacht, um den etwaigen Gläubigern der genannten Darlehensinhaberinnen, deren Forderungen nicht in die Hypothekenbücher eingetragen worden sind, vor Ertheilung des Wandbriefdarlehens Gelegenheit zu bieten, binnen **vier Monaten** a dato die Eintragung ihrer resp. Forderungen in die Hypothekenbücher herbeiführen zu können. **Dorpat, den 31. August 1883.**

Im Namen der Direction des Königl. Landgericht Stadt-Hypotheken-Vereins:

Präsident: **H. Koepfer.**

Nr. 950.

Secretär: **D. Wilde.**

Nach Abgabe des Heßgen Grundbuchs **Wickel Zahger**, alias **Schagger**, ist ihm die auf seinen Namen, d. d. 2. November 1883 vom Herrn Richter D. Gathe ausgefertigte

### Grundcharte

von seiner Majestätlichen Grundbuchsstelle Nr. 187 **abhanden gekommen.**

Es werden nun alle diejenigen, die durch den Verlust der vorgenannten Grundcharte irgend welche Ansprüche an die Majestätliche Grundbuchsstelle Nr. 187, resp. deren Inhaberin **Wickel Zahger, alias Schagger**, zu haben vermehren, hierdurch aufgefordert, dieselben innerhalb 6 Wochen, a dato dieser Bekanntmachung, bei der unterzeichneten Güterverwaltung anzumelden, widrigenfalls die vorgezeichnete Grundcharte als mortifiziert betrachtet und dem **Wickel Zahger, alias Schagger**, eine neue Grundcharte ausgefertigt werden wird.

Majestät, den 4. September 1883.

Die Güterverwaltung.

Waldenburgsches

### Fensterglas

ermässigte Preise **Herrn Stieda.**

Redactor: **A. Klammerberg.**